

Nord-Est asiatique

Japon

Les relations canado-japonaises ont continué à se multiplier au cours de 1977, traduisant ainsi l'importance croissante que les deux pays accordent à leur association.

La première réunion du Comité économique mixte Canada-Japon, tenue à Vancouver en juin, a constitué un fait marquant à ce titre. L'Ouest du Canada, dont on voulait souligner le rôle particulier dans les relations économiques du Canada avec le Japon, avait été choisi comme lieu de réunion. La participation du secrétaire d'État aux Affaires extérieures et du ministre japonais des Affaires étrangères, M. Ichiro Hatoyama a reflété le prix que l'un et l'autre pays attachent à ce comité qui, établi aux termes de l'entente relative à un «cadre de coopération économique» signée à Tokyo l'année précédente par le premier ministre Trudeau et M. Miki, alors premier ministre japonais, a permis à des hauts fonctionnaires des deux gouvernements de se rencontrer pour promouvoir les activités économiques coopératives et discuter de questions économiques multilatérales d'intérêt commun. Des groupes de discussion distincts ont été mis sur pied pour revoir les progrès accomplis dans les secteurs de l'énergie et des ressources, de la retransformation, de l'agriculture et de la foresterie, et du logement.

Lors de cette visite officielle au Canada, MM. Hatoyama et Jamieson ont discuté d'un large éventail de questions, notamment des négociations permanentes entreprises en vue de la révision de l'Accord de coopération nucléaire Canada-Japon de 1959. Ils ont également profité de leur participation au sommet de Londres en mai et à la C.C.E.I. à Paris à la fin de juin pour s'entretenir de coopération nucléaire et d'autres questions d'intérêt bilatéral.

Le Japon vient encore au deuxième rang des partenaires commerciaux du Canada et les questions commerciales et économiques demeurent au centre des relations entre les deux pays. Les échanges ont continué de s'accroître, malgré la récession générale qu'ont connue les deux pays. En 1977, les exportations du Canada vers le Japon se sont établies à 2.54 milliards de dollars, ce qui représente une augmentation de 6.3 p. cent par rapport à l'année précédente. Le Japon est maintenant le principal marché ouvert aux produits agricoles et au charbon canadiens. En

1977, les produits agricoles ont constitué la part la plus importante (35 p. cent) de nos exportations vers ce pays; le charbon, pour sa part, a représenté 22 p. cent des exportations. Le Canada a également progressé dans ses efforts d'accroître ses ventes de produits raffinés au Japon; les exportations à ce titre ont d'ailleurs augmenté d'environ 13 p. cent par rapport à l'année précédente. En 1977, le Canada a bénéficié d'un surplus commercial de quelque 700 millions de dollars avec le Japon.

La coopération économique entre le Canada et le Japon a continué de s'intensifier. Les nombreuses discussions relatives aux entreprises en coparticipation et aux investissements japonais au Canada ont contribué à soutenir l'élan déjà présent dans un certain nombre d'importants secteurs, notamment ceux de l'énergie, des produits forestiers, du logement et de l'aérospatiale. Le gouvernement japonais et des sociétés privées, qui participent déjà à un projet d'exploitation des pétroles lourds en Alberta, sont actuellement en train de négocier une participation élargie dans l'exploitation de sables pétrolifères, sous l'égide de la Société de développement du pétrole du Japon.

Les secteurs privés des deux pays ont manifesté un réel désir d'accroître leurs contacts et d'établir des liens économiques. De leur propre chef, ils ont créé le Comité de coopération commerciale Canada-Japon, composé des cadres supérieurs d'entreprises des deux pays. Le gouvernement du Canada a fait savoir qu'il appuierait le Comité et travaillerait, en étroite collaboration avec celui-ci, au développement des relations économiques et commerciales entre le Canada et le Japon.

Au niveau ministériel, le processus consultatif a été renforcé par diverses consultations économiques multilatérales, en particulier lors de la réunion du sommet de Londres, des négociations commerciales multilatérales et des réunions de la Conférence sur la coopération économique internationale. Deux missions ministérielles fédérales se sont, en outre, rendues au Japon en 1977. En avril, le secrétaire d'État, John Roberts, en visite au Japon, a